



**ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ**

**ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ**



**СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ**

Distr.  
GENERAL

A/35/66  
S/13743

15 January 1980  
RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ  
Тридцать четвертая сессия  
ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ ОБ УКРЕПЛЕНИИ  
МЕЖДУНАРОДНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ  
Тридцать четвертый год

Письмо Постоянного представителя Вьетнама при Организации  
Объединенных Наций от 14 января 1980 года на имя  
Генерального секретаря

Имею честь настоящим препроводить сообщение Вьетнамского информационного агентства об эскалации военных действий Китая на китайско-вьетнамской границе в период с 20 декабря 1979 года по 7 января 1980 года и почтительно прошу Вас распространить это сообщение и это письмо в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пункту, озаглавленному "Осуществление Декларации об укреплении международной безопасности", и документа Совета Безопасности.

ХА ВАН ЛАУ  
Постоянный представитель  
Социалистической Республики Вьетнам  
при Организации Объединенных Наций

ПРИЛОЖЕНИЕ

Китай расширяет военные действия на китайско-вьетнамской границе

Ханой, ВИА, 9 января - Китайские власти продолжают вести военные действия против Вьетнама. Некоторые из этих акций носят весьма серьезный характер и влекут за собой жертвы как среди мирного населения, так и среди военнослужащих, а также наносят значительный материальный ущерб.

- 20 декабря прошлого года два китайских взвода пересекли границу в районе деревни Тика, сектор Синман провинции Хатуен.

- 22 декабря взвод китайских солдат пересек границу в районе деревни Тавян, округ Куанха провинции Хатуен.

- 23 декабря группа китайских солдат пересекла границу и устроила засаду в деревне Фола, сектор Фобан провинции Хатуен. Они совершили нападение на крестьян, направлявшихся на уборку урожая.

- 24 декабря взвод китайских солдат, находившийся в засаде в деревне Ити, сектор Батсат провинции Хоанглиеншон, убил двух вьетнамских пограничников.

В тот же день китайцы провели обстрел деревень Фалонг и Тангайтё, сектор Мьонгкхуонг провинции Хоанглиеншон, выпустив около ста мин из 60-миллиметровых и 80-миллиметровых минометов. В результате обстрела было уничтожено большое количество жилых домов и нанесен значительный ущерб посевам.

- 25 декабря китайцы обстреляли деревни Тунгтунгфо, сектор Мьонгкхуонг провинции Хоанглиеншон, произведя десятки минометных выстрелов и дав сотни очередей из 12,7-миллиметровых пулеметов.

- 27 декабря взвод китайских солдат пересек границу в районе деревни Банкуа, сектор Батеат провинции Хоанглиеншон. Устроив в этой деревне засаду, китайцы убили пять вьетнамских пограничников.

- 29 и 30 декабря китайцы незаконно захватили высоту 636 в уезде Локбинь провинции Лангшон и произвели сотни выстрелов из миномета по вьетнамским деревням и пограничным постам в этом районе, разрушив большое количество домов и убив несколько мирных жителей.

- 1 января китайские войска открыли огонь из 12,7 миллиметровых пулеметов в секторе Хоаньмо провинции Куангнинь, убив и ранив трех вьетнамских пограничников.

- 2 января китайские вооруженные силы обстреляли из 12,7-миллиметровых пулеметов и 82-миллиметровых минометов, район Саохо в провинции Хоанглиеншон.

- 3 января китайцы дали несколько десятков очередей из крупнокалиберных пулеметов в районе деревни Татюфунг, сектор Мыонгкхуонг провинции Хоанглиеншон.

- 4 декабря китайцы подвергли интенсивному минометному обстрелу шестикиллометровый участок шоссе Лаокай-Мыонгкхуонг в провинции Хоанглиеншон.

- 7 января в ходе двух обстрелов китайцы выпустили около 200 мин по деревне Банвуот, сектор Батсат провинции Хоанглиеншон, в результате чего было разрушено около 10 жилых домов.

Наиболее серьезный инцидент произошел 28 декабря, когда подразделение китайских вооруженных сил численностью до батальона, открыв огонь из наступательных видов оружия и при поддержке артиллерии, расположенной по ту сторону границы, провело три атаки подряд на деревню Тика, округ Синман провинции Хатуен, которые длились с раннего утра до позднего вечера и в ходе которых китайские солдаты совершили варварские преступления, убив и ранив большое число вьетнамских солдат и мирных жителей и нанеся серьезный ущерб домам и посевам, и отступило только после того, как понесло тяжелые потери.

В первые дни этого года китайский флот, сухопутные войска и авиация провели целый ряд крупных учений, причем китайские корабли были направлены на юг, а в пограничные районы были перебросены войска и новая боевая техника.

Эти лихорадочные военные акции представляют собой серьезную угрозу безопасности Вьетнама и создают опасность для мира и стабильности в этом регионе.

Для того чтобы замаскировать их, китайские власти прибегают к привычной махицации, обвиняя Вьетнам в том, что он вызвал "кровавое пролитие" на границе. Однако им не обелить своих преступлений и не скрыть своей лихорадочной подготовки к новой войне против Вьетнама.

Следует отметить, что это расширение военных действий и потока лживых обвинений, выдвигаемых против Вьетнама, совпадает с визитом в Китай министра обороны США Гарольда Брауна и ускорением оформления китайско-американского сговора против революционного движения народов.